



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 16 de abril de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA PROYECTOS DE NUEVA YORK TRABAJA PARA RESTAURAR Y REPARAR SISTEMAS DE CONTROL DE INUNDACIONES Y REPRESAS EN HUDSON VALLEY

\$5.690.200 de inversión para 15 proyectos de reparación de control de inundaciones y represas.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy una inversión de \$5.690.200 en proyectos de Nueva York trabaja que hará posible 15 proyectos de reparación de sistemas de control de inundaciones y represas en Hudson Valley.

Nueva York trabaja está diseñado para reinventar el desarrollo económico del estado con nuevas estrategias innovadoras que pondrán a los neoyorquinos a trabajar de nuevo, reconstruyendo la infraestructura del estado. El Grupo de trabajo ayudará a crear decenas de miles de puestos de trabajo, al coordinar planes integrales de capital, supervisando la inversión en proyectos de infraestructura y acelerando cientos de proyectos críticos en todo el estado.

"Por segundo año consecutivo, el estado de Nueva York ha aprobado un presupuesto transformador y equilibrado que mantiene la línea de gasto mientras se enfoca en la creación de puestos de trabajo y en la eficiencia del gobierno", dijo el Gobernador Cuomo. "La pieza central de este Presupuesto es el programa Nueva York trabaja, el cual ayudará a reconstruir nuestra infraestructura envejecida, incluyendo nuestras represas y sistemas de control de inundaciones, para proteger a los pobladores y las propiedades en todo nuestro estado".

El Senador Bill Larkin dijo, "las tormentas del año pasado mostraron la necesidad de tener infraestructura de control de inundaciones en Nueva York en un nivel de rendimiento óptimo. Estas subvenciones asegurarán que nuestros proyectos de represas y control de inundaciones sean los más seguros y los más eficientes que se puedan para evitar futuros daños catastróficos similares a los que presenciamos el año pasado".

"Estos proyectos proporcionarán la tan necesitada seguridad y reparación a nuestras comunidades, donde las inundaciones más fuertes se han convertido en ocurrencias anuales", dijo el miembro de la Asamblea Legislativa Kevin Cahill. "Los \$2,1 millones incluidos en el presupuesto estatal para respaldar

Spanish

trabajo crucial en áreas fuertemente golpeadas como Shandaken, Ellenville, Rosendale y Kingston son tan solo una pequeña parte de lo que será un esfuerzo sostenido por el estado para asociarse con los líderes locales y con la ciudad de Nueva York para colaborar en un plan de acción integral para minimizar los impactos en futuras ocurrencias de inundaciones".

"Me complace anunciar \$5,7 millones en financiamiento para reforzar nuestros sistemas de prevención de inundaciones y ayudar a proteger Hudson Valley de la devastación causada por las inundaciones", dijo el miembro de la Asamblea Legislativa Tom Abinanti. "En especial, esta asignación incluye \$306.000 para respaldar la reparación de represas locales y la reconstrucción de sistemas de control de inundaciones en Ardsley, Mount Pleasant y Yonkers. Mientras reforzamos nuestra infraestructura de prevención de inundaciones, esta también es una inversión en nuestra fuerza laboral local".

El miembro de la Asamblea Legislativa Frank Skartados dijo, "aplauzo al Gobernador Cuomo por asegurar que el programa de Nueva York trabaja ayude a reparar las envejecidas represas, muros de contención, diques y canales. Asegurar que tengamos un control de inundaciones apropiado es muy importante para nuestras familias de Hudson Valley. Estas reparaciones no solo garantizarán que nuestras comunidades estén seguras; también pondrán a los pobladores a trabajar de nuevo".

El Presupuesto continúa el compromiso del Gobernador ante la responsabilidad fiscal, mientras crea puestos de trabajo y refuerza las comunidades en todo el estado. Este cierra un déficit multimillonario sin nuevos impuestos, tarifas o trucos, limita el aumento del gasto a dos por ciento o menos por segundo año consecutivo y lanza el Grupo de trabajo de Nueva York trabaja para invertir miles de millones de dólares en la reconstrucción de caminos, puentes, parques, así como en otras infraestructuras y crear decenas de miles de puestos de trabajo.

El Presupuesto incluye iniciativas clave de desarrollo económico y transporte, importantes reformas para mejorar la eficiencia del gobierno y medidas para reforzar las comunidades en todo el estado.

Grupo de trabajo Nueva York trabaja

El Grupo de trabajo de Nueva York Trabaja coordinará planes de capital en 45 organismos y autoridades, supervisará la inversión en proyectos y accederá al financiamiento, así como facilitará la creación de decenas de miles de puestos de trabajo.

Antes de la iniciativa Nueva York Trabaja, no existía un plan integral del estado para los \$16.000 millones anuales en gasto de capital por parte de 45 organismos y autoridades estatales. En algunos casos, incluyendo en relación a proyectos de la Autoridad Portuaria, la Autoridad de Transporte Metropolitano (MTA, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Transporte, miles de millones de dólares de fondos de contribuyentes o pasajeros están siendo utilizados para financiar planes de transporte en la misma región sin que haya coordinación entre los organismos. Por primera vez, el Grupo de trabajo de Nueva York Trabaja desarrollará un plan coordinado de infraestructura de capital entre los organismos y autoridades. El Grupo de trabajo, compuesto por líderes en finanzas, trabajo, planeamiento y

transporte, también recomendará opciones financieras para proyectos y métodos para acelerar la construcción de infraestructura crítica.

El Grupo de trabajo de Nueva York Trabaja estará compuesto por quince miembros. Nueve de los miembros serán nombrados por el Gobernador y seis por la Asamblea Legislativa. Todos los organismos y autoridades más importantes del estado participarán en un consejo de implementación para coordinar la planificación capital.

Todos los proyectos de NY Trabaja serán publicados en el sitio web, con actualizaciones en tiempo real, para que los neoyorquinos puedan hacer seguimiento a los proyectos en su comunidad. La lista completa será publicada en línea en los próximos días.

Reparación de represas e infraestructura de control de inundaciones de Nueva York

El Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) del estado mantiene 106 proyectos de control de inundaciones, de los cuales 91 han sido clasificados como "mínimamente aceptables" o "inaceptables" por el Cuerpo de Ingenieros del Ejército. Además, el DEC cuenta con 577 represas en todo el estado. De las represas de propiedad del DEC, los ingenieros del DEC clasifican por lo menos 24 como estructuras de peligro "alto" e "intermedio", en el que la falla plantea una grave amenaza para la vida humana o importantes daños a la propiedad. Los fondos de Nueva York trabaja asignarán \$102 millones, equilibrando más de \$100 millones en fondos equivalentes, para reparar estructuras envejecidas y decadentes. Los \$102 millones incluirán \$18,5 millones para reparar represas de propiedad del estado, \$56 millones para hacer mantenimiento a las instalaciones de control de inundaciones como diques y \$27 millones para implementar proyectos de mantenimiento contra la erosión costera y de navegación en ensenadas, además de más \$100 millones en fondos equivalentes.

Los proyectos de represas y control de inundaciones de Nueva York trabaja en Hudson Valley son como sigue:

Nombre del proyecto	Descripción del proyecto	Costo total del proyecto
Represa Alder Lake	Reparación crítica de represa	\$500.000
Represa Waneta Lake	Reparación crítica de represa	\$500.000
Represa White Pond	Reparación crítica de represa	\$500.000
Ardsley	Proyecto de control	\$109.200

	de inundaciones	
Chappaqua	Proyecto de control de inundaciones	\$98.000
Ellenville	Proyecto de control de inundaciones	\$420.000
Highland Mills	Proyecto de control de inundaciones	\$163.000
Kingston	Proyecto de control de inundaciones	\$532.000
Mt. Pleasant	Proyecto de control de inundaciones	\$130.000
Mt. Tremper	Proyecto de control de inundaciones	\$80.000
Pleasant Valley	Proyecto de control de inundaciones	\$24.000
Rosendale	Proyecto de control de inundaciones	\$790.000
Shandaken	Proyecto de control de inundaciones	\$322.000
Wallkill	Proyecto de control de inundaciones	\$500.000
Yonkers	Proyecto de control de inundaciones	\$67.000
Equipo de la Región 3 del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus	Fondos adicionales para respaldar todos los proyectos en la región	\$505.000

siglas en inglés)		
Mantenimiento de la Región 3 del DEC	Fondos adicionales para respaldar todos los proyectos en la región	\$450.000
	Total:	\$5.690.200

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
 Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418